

**SHOWER**  
1770 07.16

# SFA



**SANIDOUCHE®**

**SANISHOWER®**

**SANIPUMP®**

**FR** NOTICE D'INSTALLATION

**UK** INSTALLATION INSTRUCTIONS

**DE** INSTALLATIONSHINWEISE

**IT** ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

**ES** MANUAL DE INSTALACIÓN

**BR** **PT** MANUAL DE INSTALAÇÃO

**NL** INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN

**SE** INSTALLATIONSANVISNING

**DK** INSTALLATIONSVEJLEDNING

**NO** INSTALLASJONSANVISING

**FI** ASENNUSOHJEET

**HU** FELSZERELÉSI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

**PL** INSTRUKCJA INSTALACJI

**RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

**RO** MANUAL DE INSTALARE

**CZ** NÁVOD K INSTALACI A POUŽÍVÁNÍ

**TR** KURULUM KILAVUZU

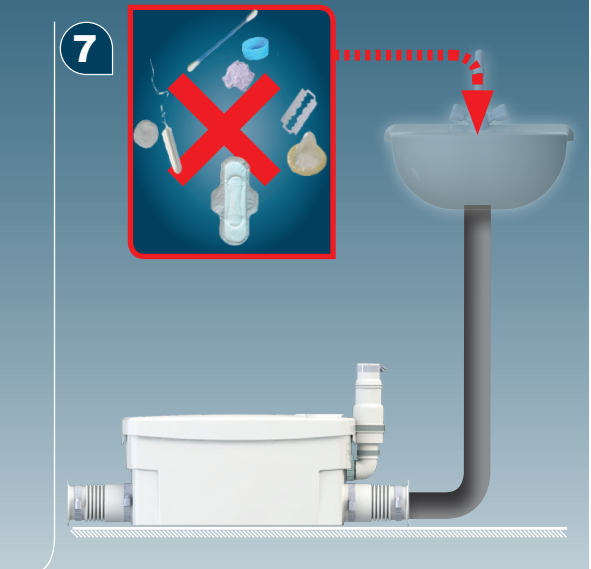
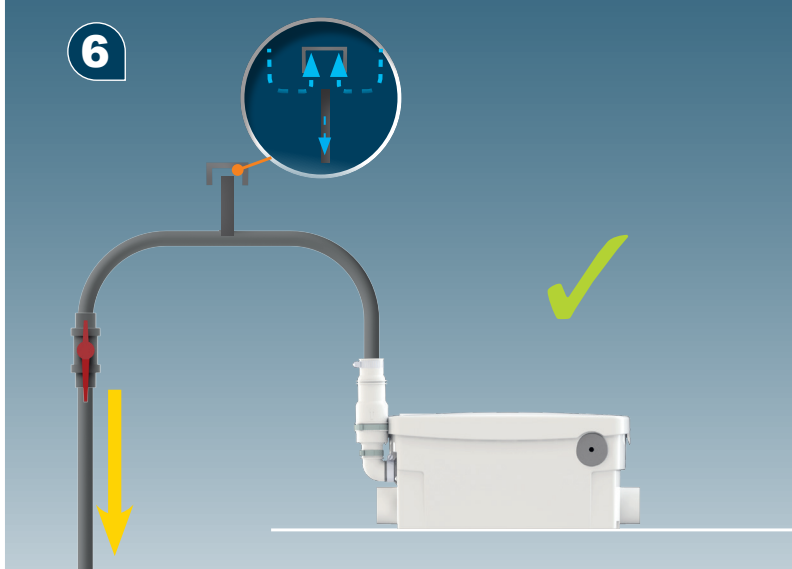
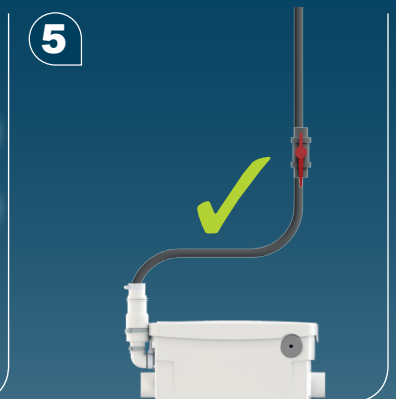
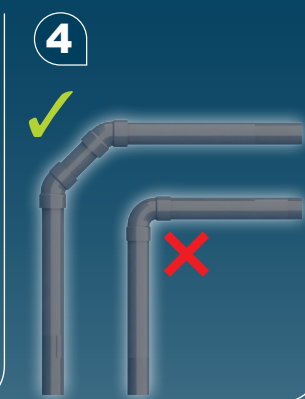
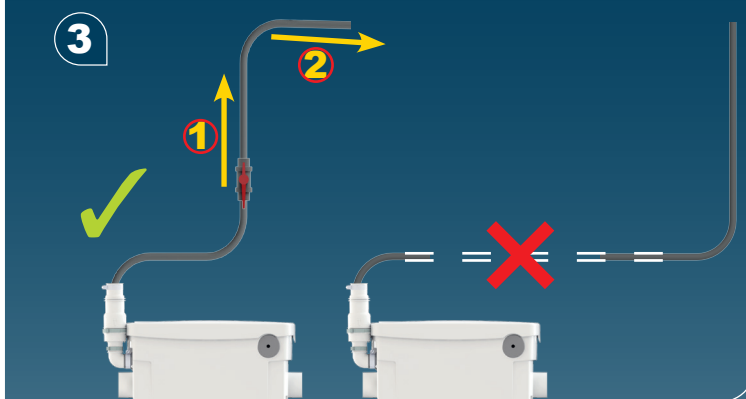
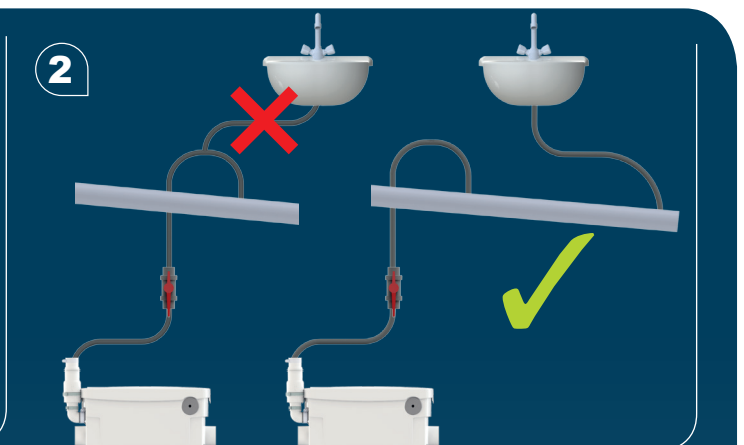
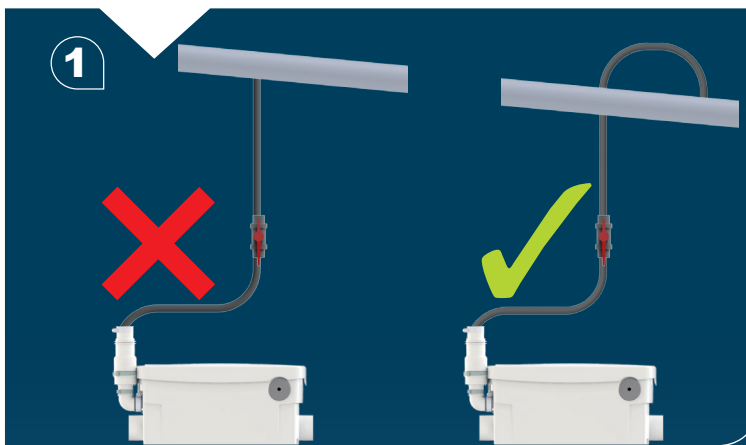
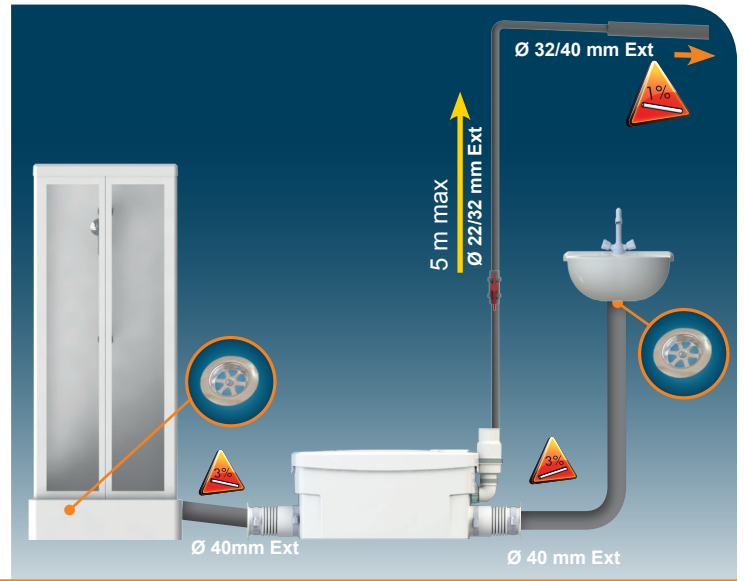
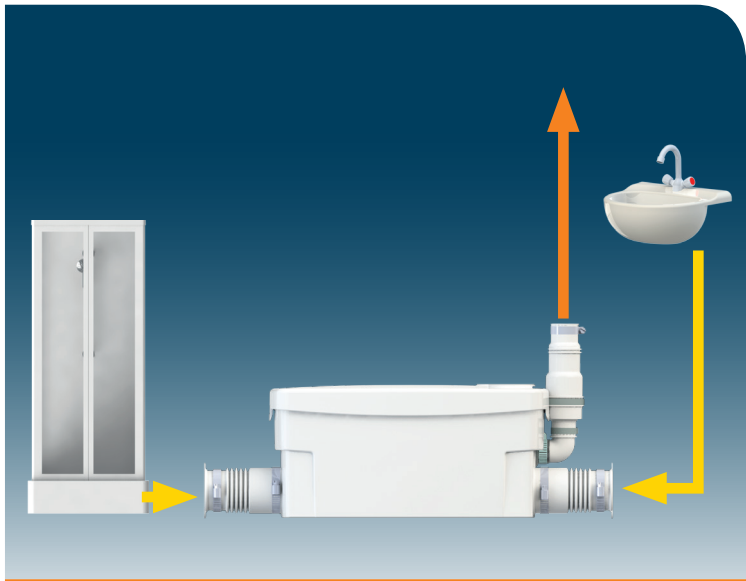
**CN** 用户应保留安装指南以备用

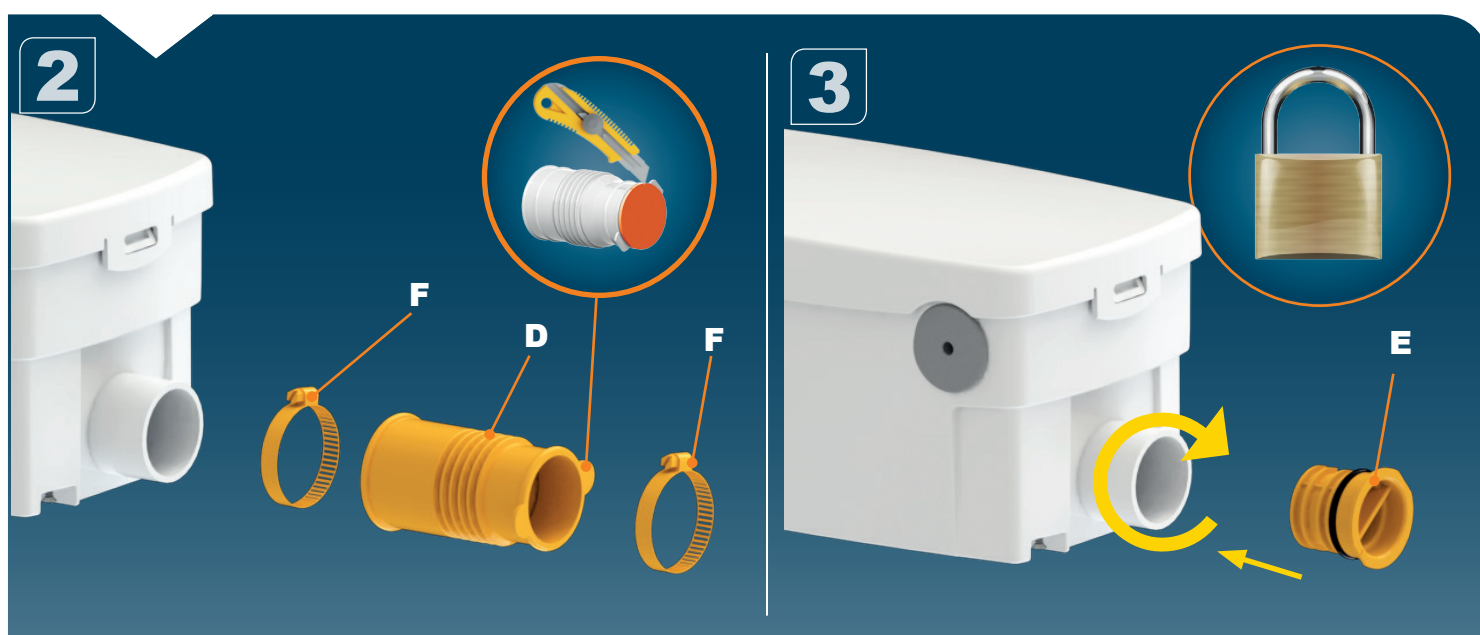
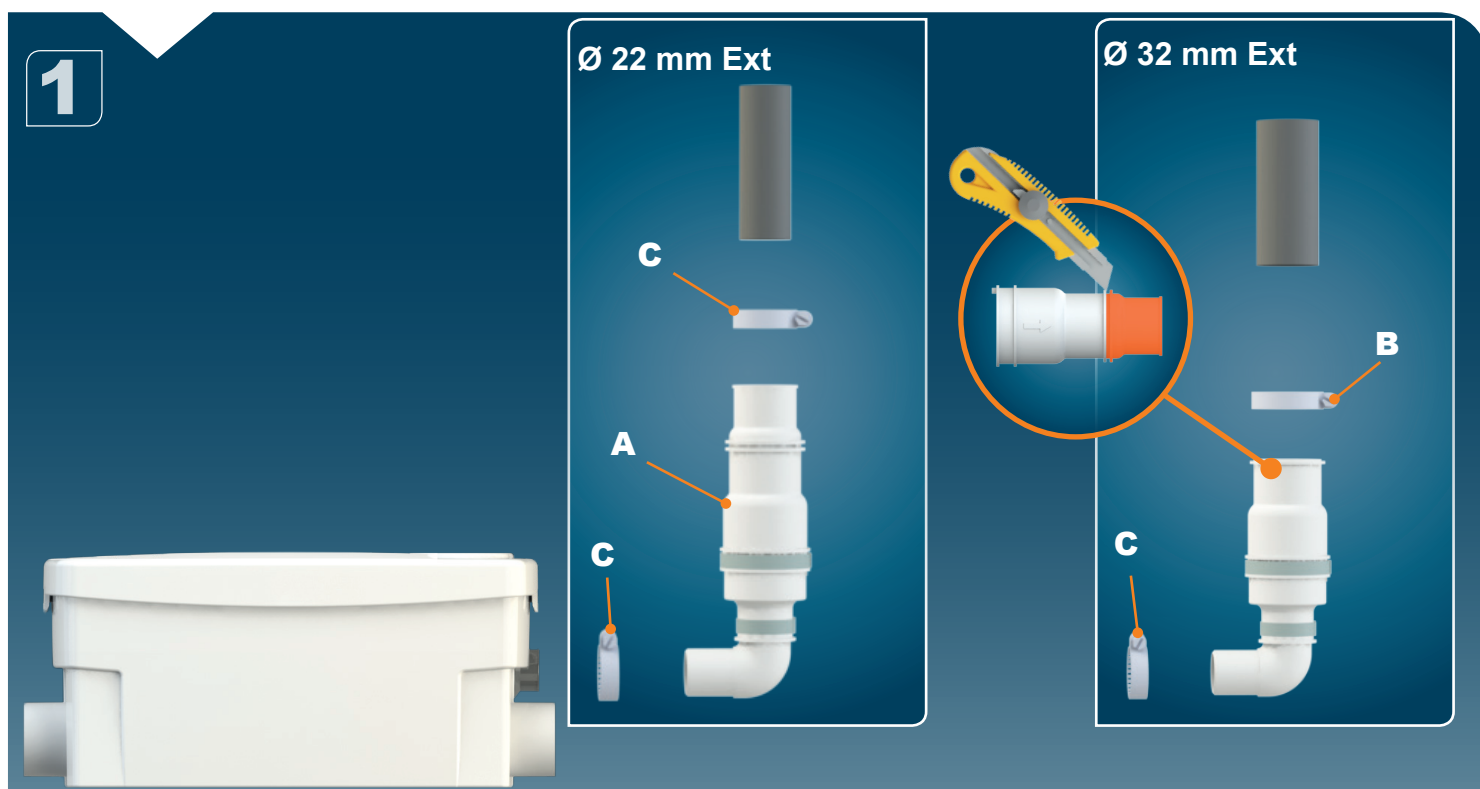
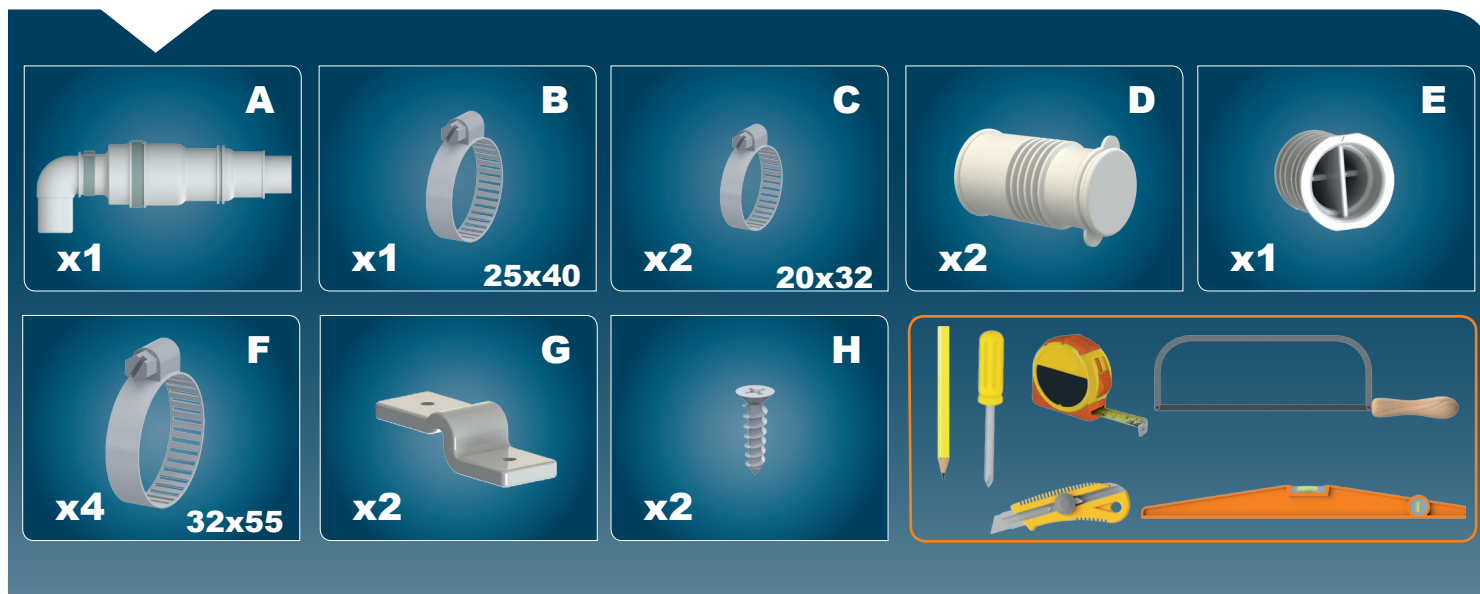
**KR** 설치내용서

**HR** UPUTA ZA INSTALACIJU

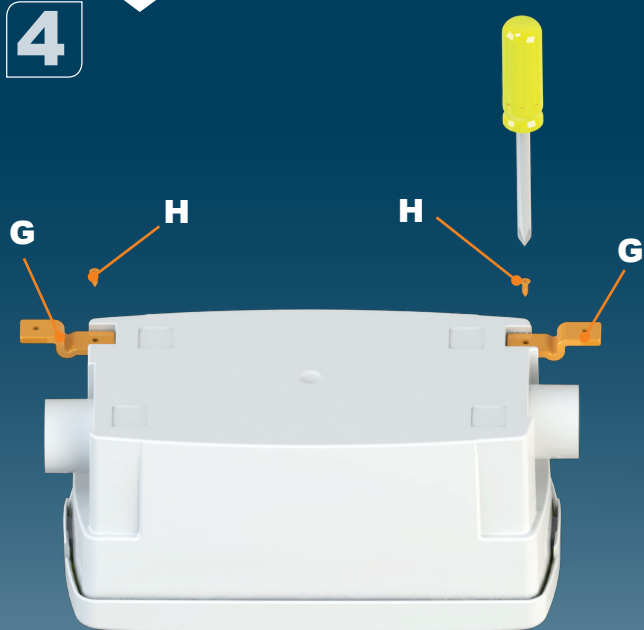
**AR** بي كترتلا قيرط

**CE**





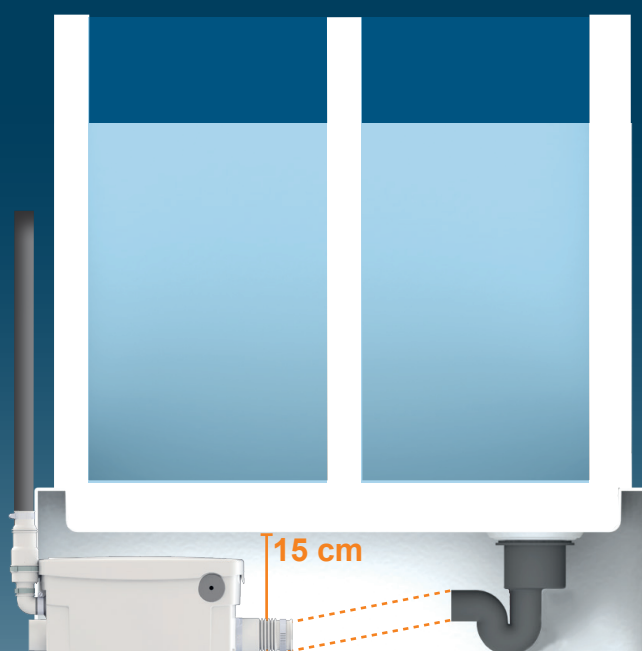
4



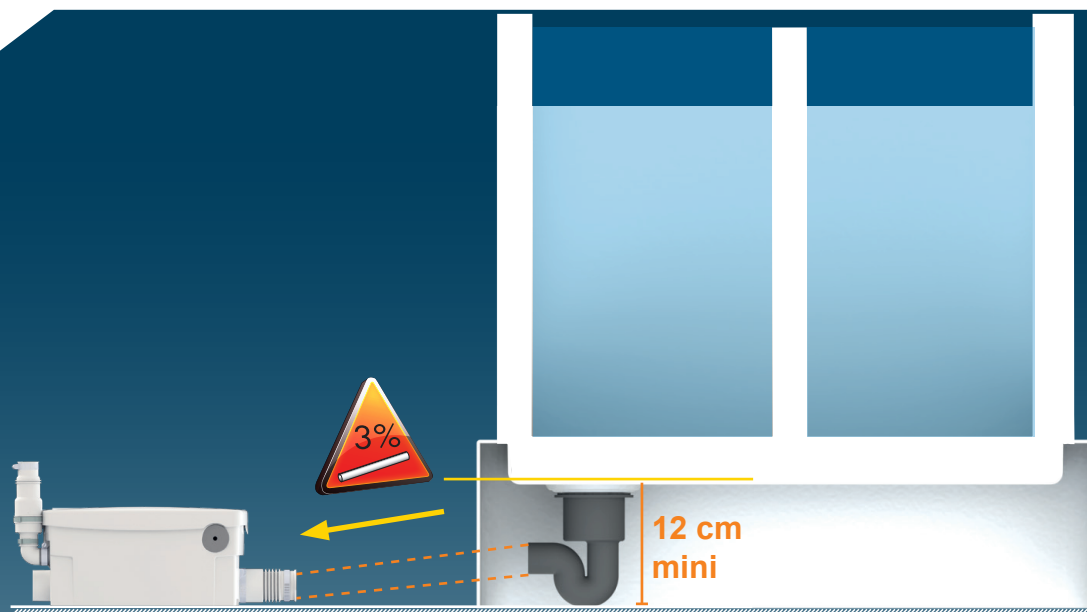
5

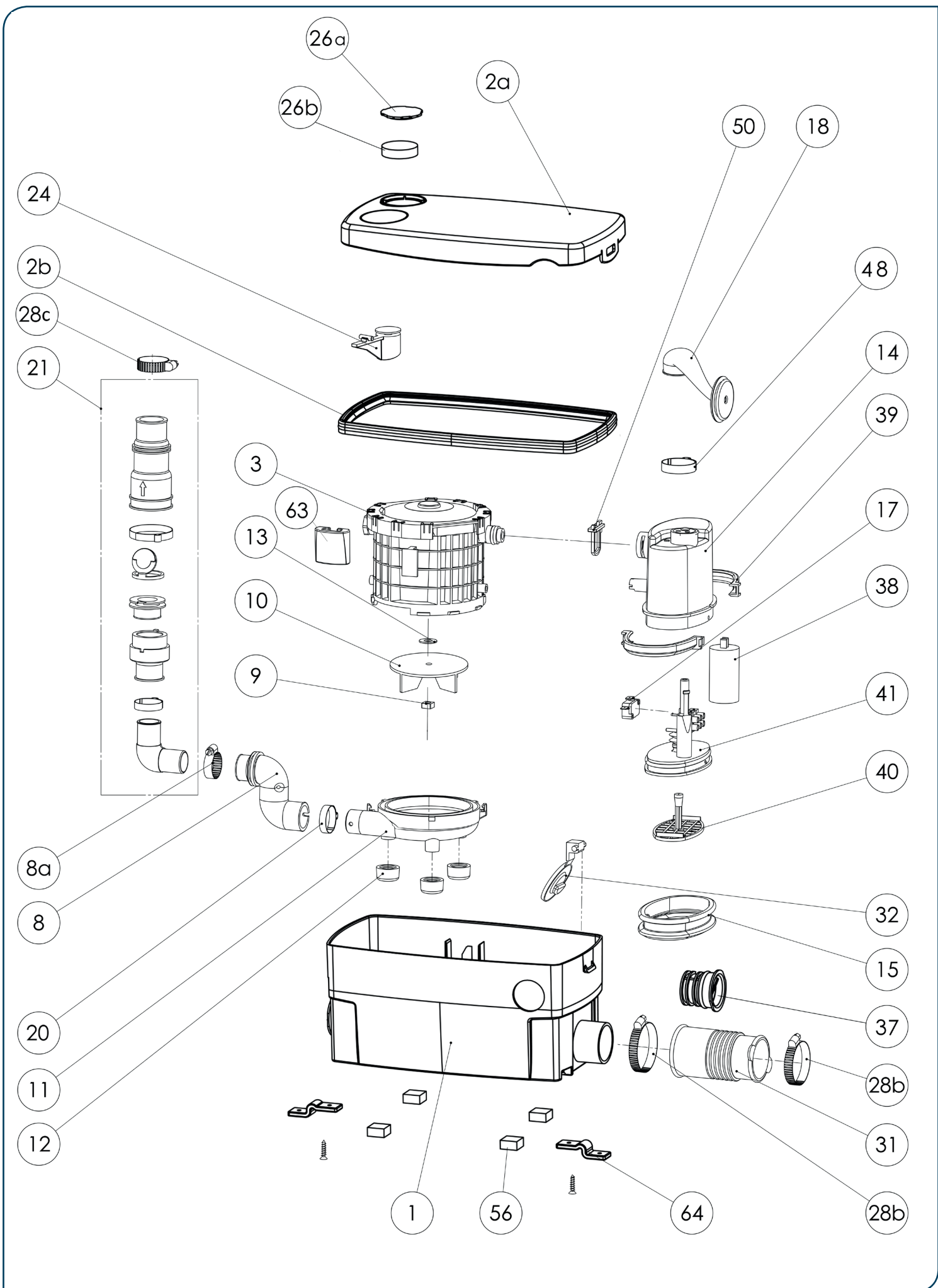


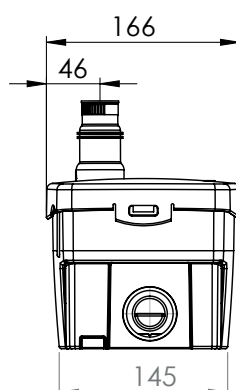
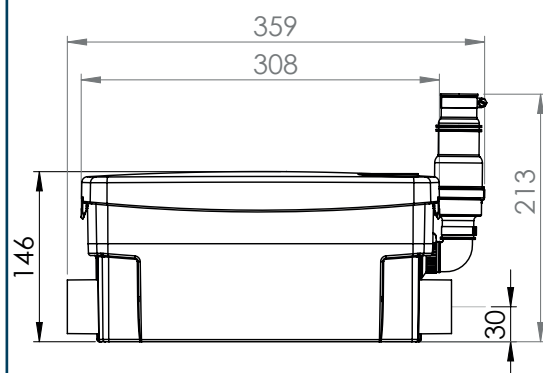
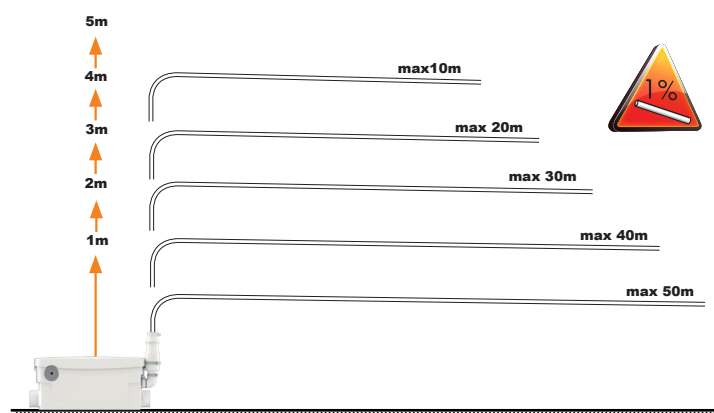
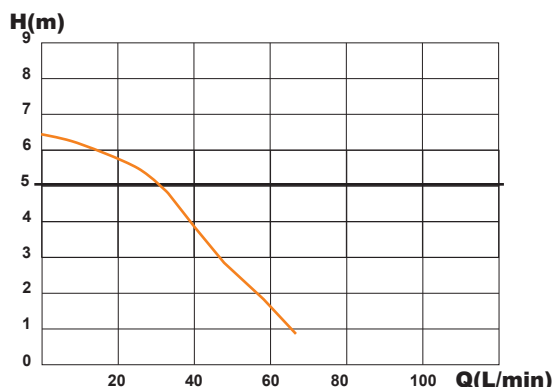
6



7







**SANIDOUCHE+  
SANISHOWER+  
SANIPUMP+  
D60**  
**EN 12050-2**  
**H<sub>max</sub> (Q=0)=6,5m**  
**220-240 V - 50/60 Hz**  
**250 W - 1,3 A - IP44 -**  
**(class 1) - 3,5 KG**

#### FRANCE

##### SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ASSAINISSEMENT

41 bis avenue Bosquet - 75007 Paris  
Tél. +33 1 44 82 39 00  
Fax +33 1 44 82 39 01

#### UNITED KINGDOM

**SANIFLO Ltd.**,  
Howard House, The Runway  
South Ruislip Middx.,  
HA4 6 SE  
Tel. +44 208 842 0033  
Fax +44 208 842 1671

#### IRELAND

**SANIRISH Ltd**  
IDA Industrial Estate  
Edenderry - County Offaly  
Tel. + 353 46 9733 102  
Fax + 353 46 97 33 093

#### AUSTRALIA

**SANIFLO (Australasia) Pty Ltd**  
Unit 9/10, 25 Gibbes Street  
Chatswood NSW 2067  
Tel. +61 298 826 200  
Fax +61 298 826 950

#### DEUTSCHLAND

**SFA SANIBROY GmbH**  
Waldstr. 23 Geb. B5 - 63128  
Dietzenbach  
Tel. (060 74) 30928-0  
Fax (060 74) 30928-90

#### ITALIA

**SFA ITALIA spa**  
Via del Benessere, 9  
27010 Siziano (PV)  
Tel. 03 82 61 81  
Fax 03 82 61 8200

#### ESPAÑA

**SFA S.L.**  
C/ Vinyalets, 1 - P.I. Can Vinyalets  
08130 Sta. - Perpètua de Mogoda - Barcelona  
Tel. +34 93 544 60 76  
Fax +34 93 462 18 96

#### PORTUGAL

**SFA, Lda.**  
Sintra Business Park, ed.01-1ºP2710-089 SINTRA  
Tel. +35 21 911 27 85  
Fax +35 21 957 70 00

#### РОССИЯ

**SFA РОССИЯ**  
101000 Москва - Колпачный переулок 9а  
Тел. (495) 258 29 51  
Факс. (495) 258 29 51

#### SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA

**SFA SANIBROY AG**  
Vorstadt 4  
3380 Wangen a. A.  
Tel. + 41 (0)32 631 04 74  
Fax + 41 (0)32 631 04 75

#### BENELUX

**SFA BENELUX B.V.**  
Volltaweg 4  
6101 XK Echt (NL)  
Tel. +31 475 487100  
Fax +31 475 486515

#### SVERIGE

**SANIFLO AB**  
BOX 797  
S-191 27 Sollentuna  
Tel. +46 (0)8-404 15 30  
info@saniflo.se

#### POLSKA

**SFA POLAND Sp. z o.o.**  
ul. Białolecka 168  
03-253 Warszawa  
Tel. (+4822) 732 00 32  
Fax (+4822) 751 35 16

#### ČESKÁ REPUBLIKA

**SFA-SANIBROY, spol. s r.o.**  
Sokolovská 445/212, 180 00 Praha 8  
Tel. +420 266 712 855  
Fax, +420 266 712 856

#### ROMANIA

**SFA SANIFLO S.R.L.**  
145B Foisorului Street District 3  
31177 BUCURESTI  
Tel. +40 256 245 092  
Fax +40 256 245 029

#### TÜRKİYE

**SFA SANIHYDRO LTD STI**  
Mecidiye Cad No:36-B Sevensan APT  
34394 MECIDIYEKÖY - ISTANBUL  
Tel. +90 212 275 30 88  
Fax, +90 212 275 90 58

#### CHINA

**SFA 中国**  
上海市静安区石门二路333弄3号振安  
广场恒安大厦27C (200041)  
Tel. +86(0)21 6218 8969  
Fax. +86(0)21 6218 8970

#### KOREA

**www.SFA.biz**  
sales@saniflo-korea.kr

#### South Africa

**Saniflo Africa (PTY) Ltd**  
Unit A6, Spearhead Business Park  
Cnr. Freedom Way & Montague Drive  
Montague Gardens, 7441  
Tel: +27 (0) 21 286 00 28  
**www.saniflo.co.za**

#### BRAZIL

**SFA Brasil Equipamentos Sanitários,**  
Rua Maria Figueiredo 595  
CEP 04002-003 SAO PAULO / SP  
Tel. (11) 3052-2292  
santrit@sanitrit.com.br

#### NEW ZEALAND

**Saniflo New Zealand Ltd**  
PO Box 383 Royal Oak,  
Auckland 1345  
Tel: 09 390 4615  
Fax: +61 2 9882 6950

### SERVICE HELPLINES

|                         | TEL                                  | FAX                 |                 |                    |                    |
|-------------------------|--------------------------------------|---------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| France                  | 01 44 82 25 55                       | 03 44 94 46 19      | Benelux         | +31 475 487100     | +31 475 486515     |
| United Kingdom          | 08457 650011 (Call from a land line) | 020 8842 1671       | Sverige         | +46 (0)8-404 15 30 |                    |
| Ireland                 | 1850 23 24 25 (LOW CALL)             | + 353 46 97 33093   | Norge           | +46 (0)8-404 15 30 |                    |
| Australia               | +1300 554 779                        | +61.2.9882.6950     | Polska          | (+4822) 732 00 33  | (+4822) 751 35 16  |
| Deutschland             | 0800 82 27 82 0                      | (060 74) 30928-90   | POCCИЯ          | (495) 258 29 51    | (495) 258 29 51    |
| Italia                  | 0382 6181                            | +39 0382 618200     | Česká Republika | +420 266 712 855   | +420 266 712 856   |
| España                  | +34 93 544 60 76                     | +34 93 462 18 96    | România         | +40 256 245 092    | +40 256 245 029    |
| Portugal                | +35 21 911 27 85                     | +35 21 957 70 00    | Türkiye         | +90 212 275 30 88  | +90 212 275 90 58  |
| Suisse Schweiz Svizzera | +41 (0)32 631 04 74                  | +41 (0)32 631 04 75 | 中国              | +86(0)21 6218 8969 | +86(0)21 6218 8970 |
|                         |                                      |                     | Brazil          | (11) 3052-2292     |                    |

Service information : [www.sfa.biz](http://www.sfa.biz)